

# Service Kit Instructions

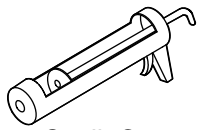
## Flush Pump

Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

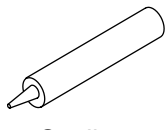
THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

1258404-9-B

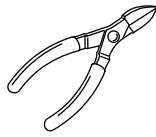
## Tools and Materials



Caulk Gun



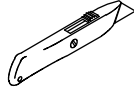
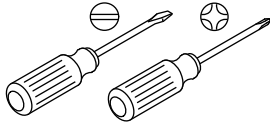
Caulk



Wire Cutter



Masking  
Tape



**Plus:**  
• Cable Ties

## Before You Begin

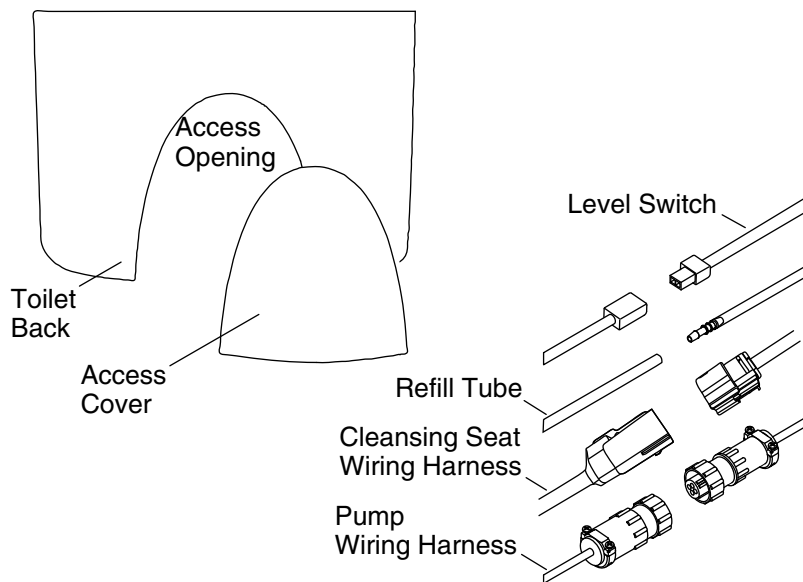


**WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect power before servicing.



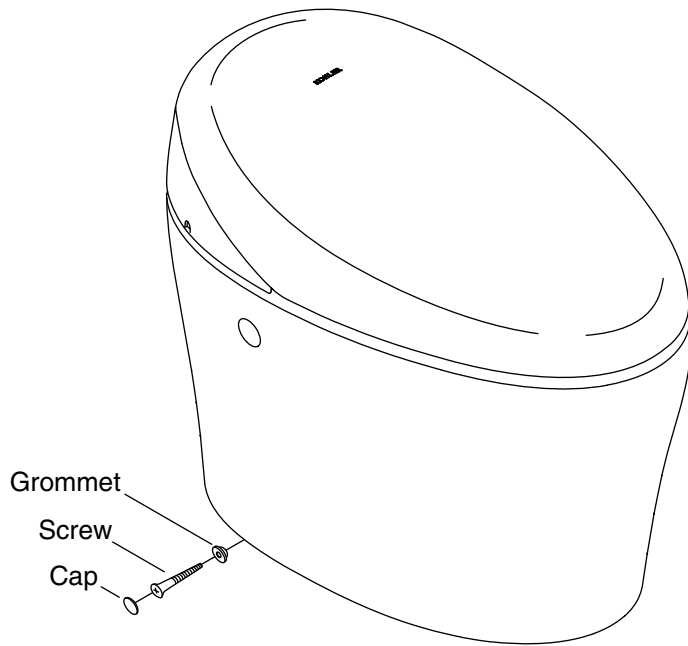
**WARNING: Risk of electrical shock.** Connect only to a properly-grounded, grounding-type receptacle which is protected by a Ground-Fault Circuit-Interrupter (GFCI). Do not remove the grounding pin or use a grounding adapter.

- Observe all local plumbing and building codes.



## 1. Prepare the Site

- Turn off the water supply and unplug the unit.
- Remove the access panel from the back of the toilet.
- Disconnect the flexible cleansing seat hose from the supply elbow. The cleansing seat hose connects up through the vitreous shell.
- Disconnect the level switch, refill tube, cleansing seat wiring harness, and pump wiring harness.
- Place the level switch wire, refill tube, cleansing seat wiring harness, pump wiring harness, and electrical plug on the floor in the center of the access opening and tape them to the floor.
- Tape the disconnected wires to the side of the vitreous shell.



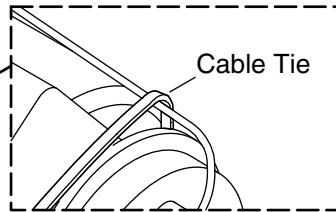
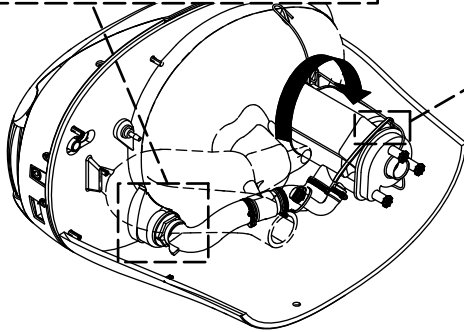
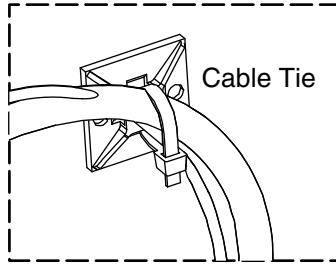
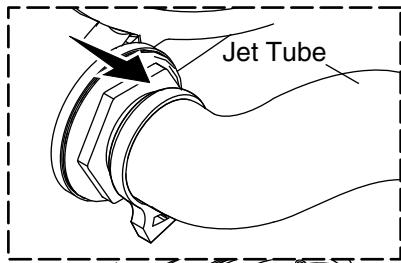
## 2. Remove the Vitreous Shell



**WARNING: Risk of personal injury.** The vitreous shell weighs 105 lbs (36 kg). Use proper lifting technique when handling the vitreous shell. Lift and position the vitreous shell with a partner.

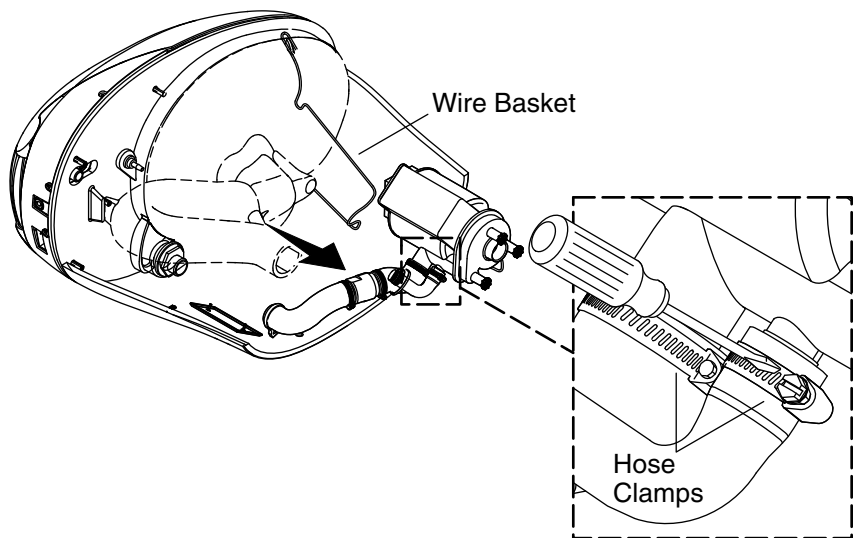
**CAUTION: Risk of product damage.** Do not set the shell down hard. Gently lift and move the shell if it is not placed correctly. If handled carelessly, the shell may chip or break.

- Remove the caps on each side of the shell.
- Remove the screws and grommets.
- Cut the caulk that seals the base of the vitreous shell to the floor.
- With assistance, carefully pick up the vitreous shell and remove it from the tank.
- Place the shell on its side on a padded surface.



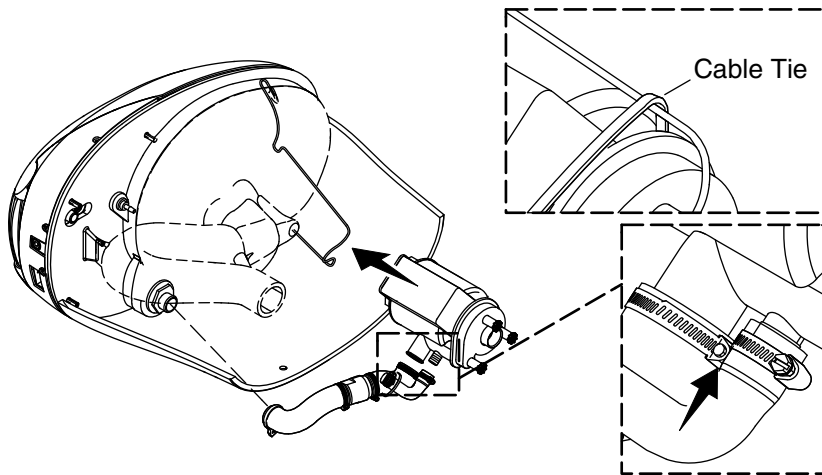
### 3. Disconnect the Pump

- Disconnect the wires attached to the pump.
- Cut the cable ties securing the pump wires to the vitreous shell.
- By hand, loosen the clamp on the jet tube.
- Disconnect the jet tube from the inlet.
- Cut the cable tie securing the pump to the wire basket.



#### 4. Remove the Pump

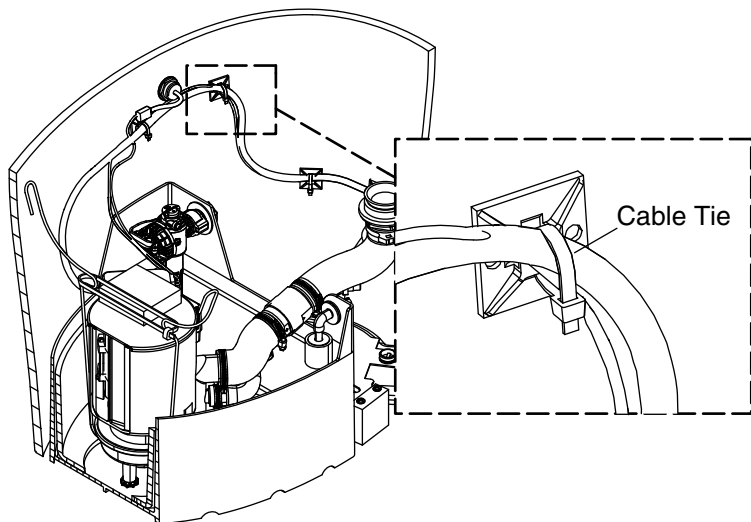
- Remove the pump from the wire basket.
- Loosen the hose clamps and remove the jet tube assembly. Set aside.
- Discard the old pump.



## 5. Install the Pump

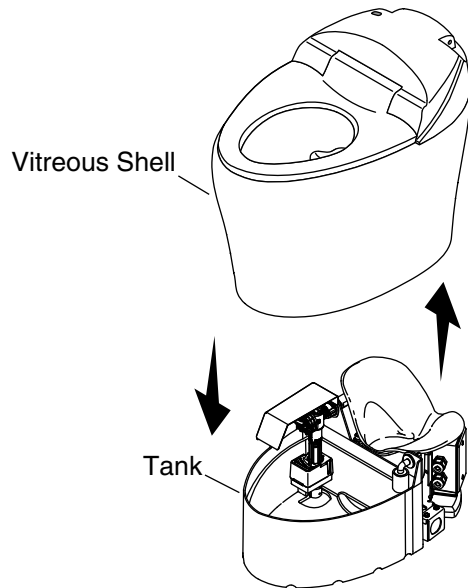
**NOTE:** The original pump included with the toilet (K-4026) will have two foam blocks attached to the top to protect the product during shipping. The pump in this service kit does not have these blocks.

- Install the jet tube assembly onto the new pump.
- Tighten the hose clamps.
- Place the pump in the wire basket.
- Reconnect the jet tube to the inlet.
- By hand, reposition the clamp on the jet tube.
- Secure the pump in the wire basket with a new cable tie.



## 6. Reconnect the Refill Tube

- Connect the pump wires.
- Secure the wires to the inside of the vitreous shell with new cable ties.
- Disconnect the wires.



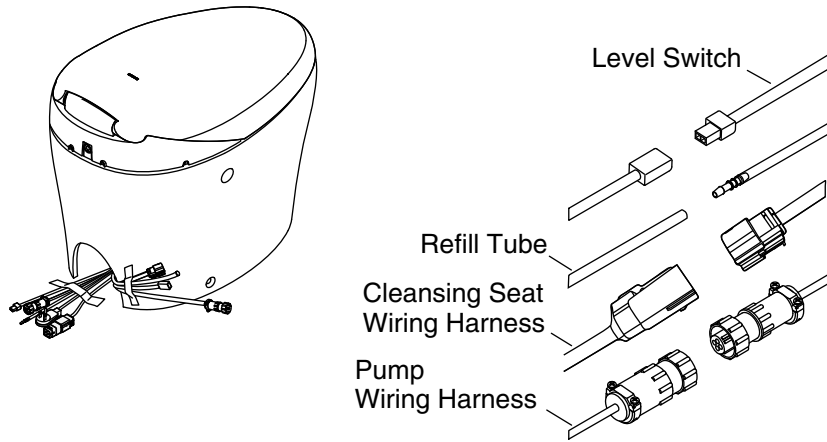
## 7. Reinstall the Vitreous Shell



**WARNING: Risk of personal injury.** The vitreous shell weighs 105 lbs (36 kg). Use proper lifting technique when handling the vitreous shell. Lift and position the vitreous shell with a partner.

**CAUTION: Risk of product damage.** Confirm the wires and water supply hose will not interfere with the vitreous shell as it is lowered into place. The vitreous shell may cause damage to the wires or hose.

- With assistance, carefully lift the vitreous shell and slowly lower it over the tank.
- Make sure the trapway in the shell seats fully in the outlet gasket. If the vitreous shell does not sit evenly on the floor, the trapway may not be properly seated.
- Adjust the shell as needed until the trapway is properly seated.



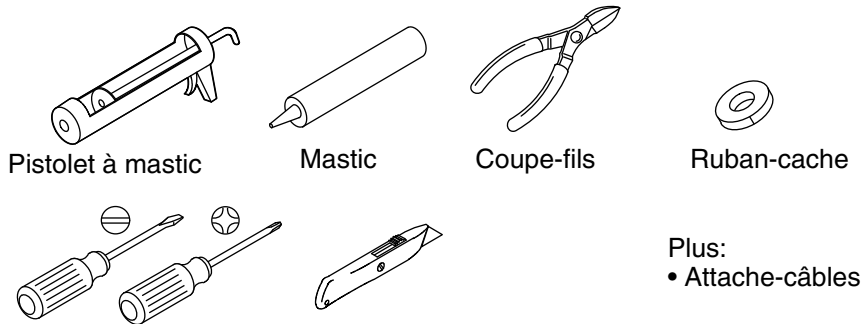
## 8. Complete the Installation

- Remove the tape from the floor wires and toilet.
- Reconnect the level switch.
- Reconnect the refill tube.
- Reconnect the cleansing seat wiring harness and pump wiring harness.
- Reconnect the cleansing seat hose to the supply elbow.
- Reinstall the screws and grommets in each of the holes on the side of the vitreous shell. Do not overtighten.
- Reinstall the caps over the screws.
- Replace the access cover.
- Caulk around the base of the toilet. Do not caulk the area where the access cover meets the floor.
- Turn on the water supply.
- Flush the toilet and check for proper operation.

# Service Kit Instructions

## Pompe de chasse

### Outils et matériel



### Avant de commencer

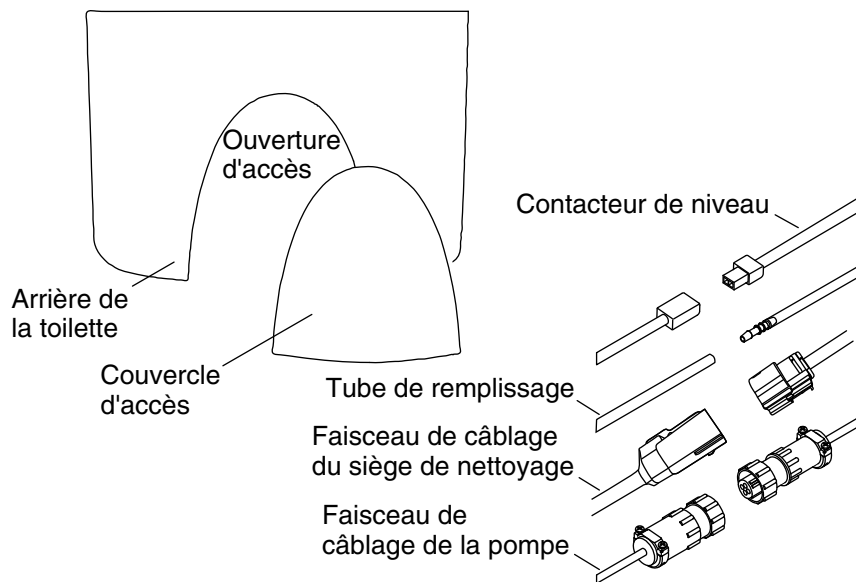


**AVERTISSEMENT: Risque de choc électrique.** Déconnecter l'alimentation électrique avant d'effectuer un entretien.



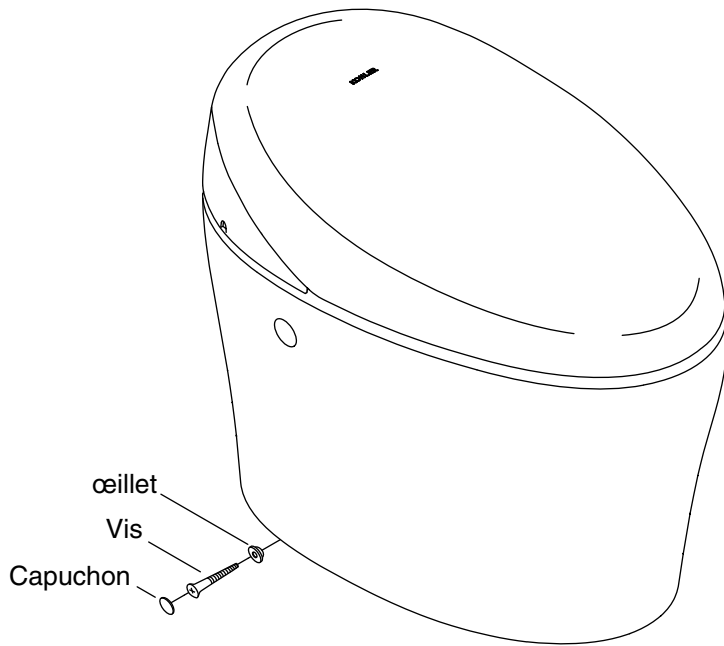
**AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution.** Raccorder uniquement à une prise mise à la terre de manière adéquate et protégée par un disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Ne pas retirer la cosse de masse ni utiliser un adaptateur de mise à la terre.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.



## 1. Préparer le site

- Couper l'arrivée d'eau et débrancher le dispositif.
- Retirer le panneau d'accès de l'arrière de la toilette.
- Déconnecter le tuyau flexible attaché au siège de nettoyage du coude d'arrivée. Le tuyau du siège de nettoyage est connecté vers le haut à travers la coque vitrée.
- Déconnecter le contacteur de niveau, le tube de remplissage, le faisceau de câblage du siège de nettoyage et le faisceau de câblage de la pompe.
- Mettre le fil du contacteur de niveau, le tube de remplissage, le faisceau de câblage du siège de nettoyage, le faisceau de câblage de la pompe et la fiche électrique sur le sol, dans le centre de l'ouverture d'accès, et les fixer sur le sol avec du ruban.
- Attacher les fils déconnectés avec du ruban sur le côté de la coque vitrée.



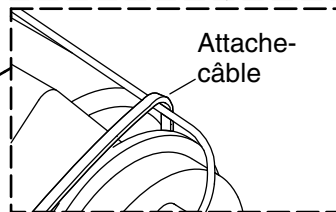
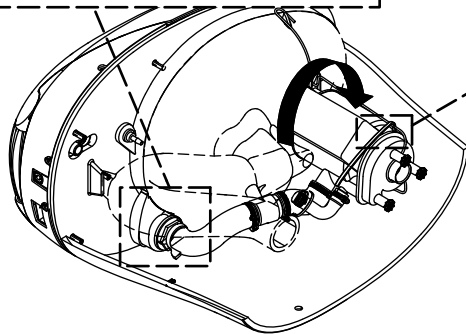
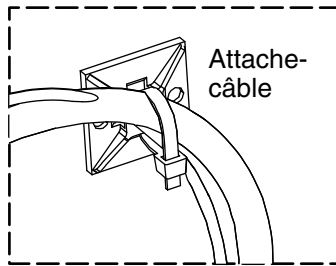
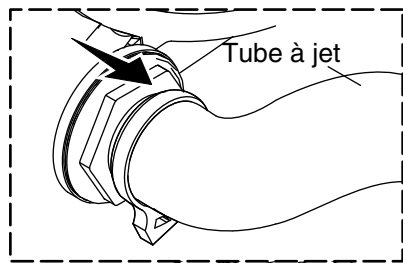
## 2. Retirer la coque vitrée



**AVERTISSEMENT: Risque de blessures.** La coque vitrée pèse 36 kg (105 lbs). Utiliser une méthode de soulèvement appropriée lors de la manipulation de la coque vitrée. Lever et positionner la coque vitrée avec un partenaire.

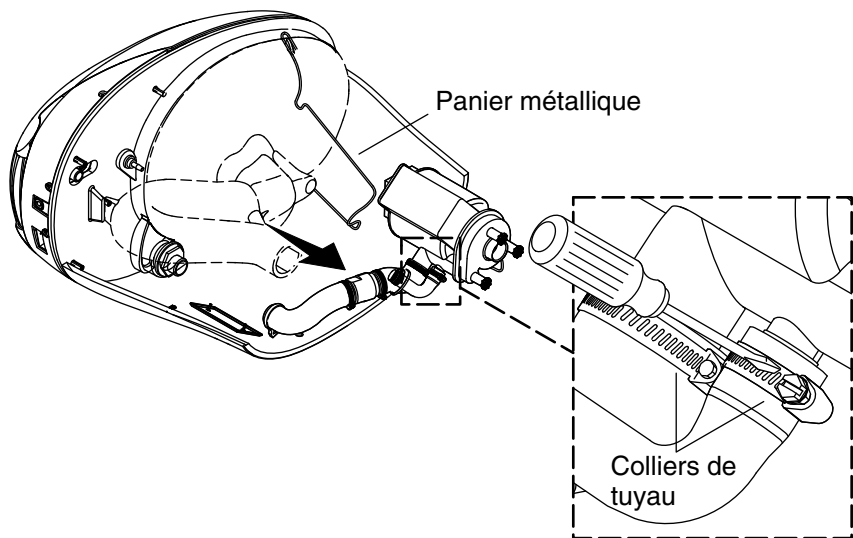
**ATTENTION: Risque d'endommagement du produit.** Ne pas poser la coque avec force. Lever et déplacer doucement la coque si elle n'est pas placée correctement. Si elle est manipulée sans précaution, la coque pourrait s'écailler ou se briser.

- Retirer les capuchons sur chaque côté de la coque.
- Retirer les vis et les œillets.
- Couper le mastic qui assure l'étanchéité de la base de la coque vitrée au sol.
- Avec de l'aide, lever avec précaution la coque vitrée et la retirer du réservoir.
- Placer la coque sur son côté sur une surface rembourrée.



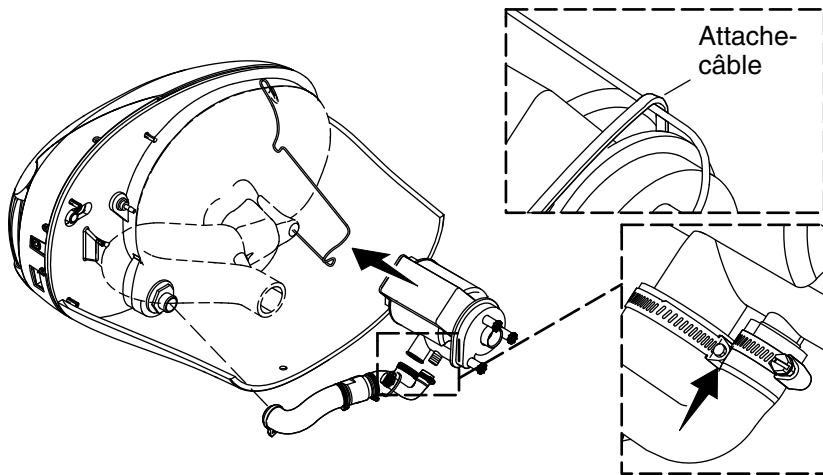
### 3. Déconnecter la pompe

- Déconnecter les fils qui sont attachés sur la pompe.
- Couper les attache-câbles qui fixent les fils de la pompe sur la coque vitrée.
- Desserrer le collier du tube à jet à la main.
- Déconnecter le tube à jet de l'orifice d'entrée.
- Couper l'attache-câble qui fixe la pompe au panier métallique.



#### 4. Retirer la pompe

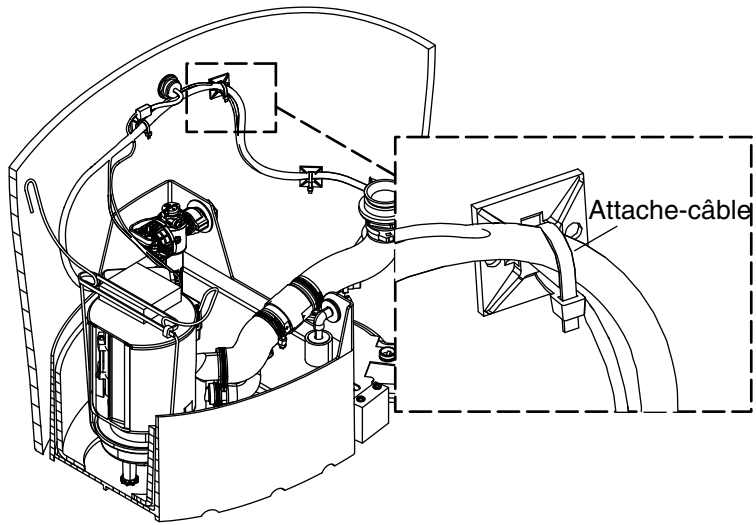
- Retirer la pompe du panier métallique.
- Desserrer les colliers de serrage et retirer l'ensemble du tube à jet. Mettre de côté.
- Jeter l'ancienne pompe.



## 5. Installer la pompe

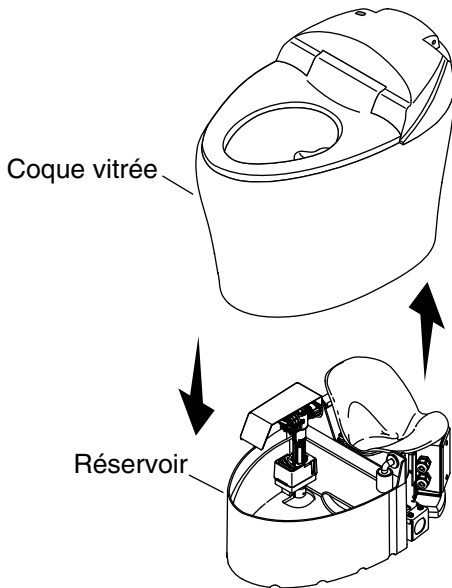
**REMARQUE:** Deux blocs en mousse seront attachés sur le haut de la pompe originale incluse avec la toilette (K-4026) afin de protéger le produit pendant l'expédition. La pompe comprise dans ce kit d'entretien ne comprend pas ces blocs.

- Installer l'ensemble de tube à jet sur la pompe neuve.
- Serrer les colliers de serrage.
- Placer la pompe dans le panier métallique.
- Reconnecter le tube à jet sur l'orifice d'entrée.
- Repositionner le collier sur le tube à jet à la main.
- Fixer la pompe dans le panier métallique avec un attache-câble neuf.



## 6. Reconnecter le tube de remplissage

- Connecter les fils de la pompe.
- Fixer les fils sur l'intérieur de la coque vitrée avec les attache-câbles neufs.
- Déconnecter les fils.



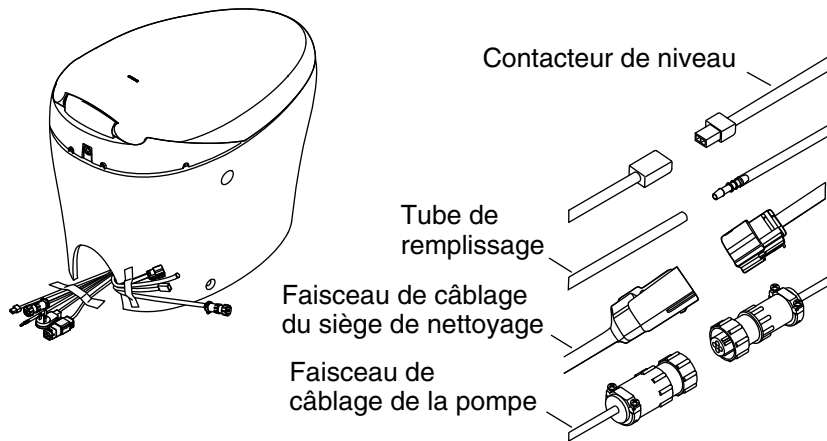
## 7. Réinstaller la coque vitrée



**AVERTISSEMENT: Risque de blessures.** La coque vitrée pèse 36 kg (105 lbs). Utiliser une méthode de soulèvement appropriée lors de la manipulation de la coque vitrée. Lever et positionner la coque vitrée avec un partenaire.

**ATTENTION: Risque d'endommagement du produit.** Confirmer que les fils et le tuyau d'arrivée d'eau n'interfèrent pas avec la coque vitrée alors qu'elle est abaissée en place. La coque vitrée peut endommager les fils ou le tuyau.

- Lever la coque vitrée avec précaution et avec de l'aide, abaisser celle-ci lentement par-dessus le réservoir.
- S'assurer que le siphon de la coque est bien assis dans le joint de bouchon femelle. Si la coque vitrée n'est pas assise de manière uniforme sur le sol, le siphon pourrait ne pas être bien en place.
- Ajuster la coque selon les besoins, jusqu'à ce que le siphon soit bien en place.



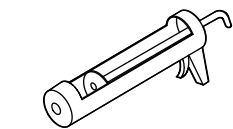
## 8. Terminer l'installation

- Retirer le ruban adhésif des fils du sol et de la toilette.
- Reconnecter le contacteur de niveau.
- Reconnecter le tube de remplissage.
- Reconnecter le faisceau de câblage du siège de nettoyage et le faisceau de câblage de la pompe.
- Reconnecter le tuyau du siège de nettoyage au coude d'arrivée.
- Réinstaller les vis et les œillets dans chaque trou se trouvant sur le côté de la coque vitrée. Ne pas trop serrer.
- Réinstaller les capuchons sur les vis.
- Remettre le couvercle d'accès en place.
- Poser du mastic autour de la base de la toilette. Ne pas appliquer de mastic à l'emplacement où le couvercle d'accès entre en contact avec le sol.
- Ouvrir l'alimentation en eau.
- Passer la chasse et vérifier le bon fonctionnement.

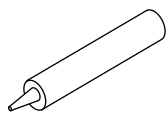
# Instrucciones para el juego de servicio

## Bomba de descarga

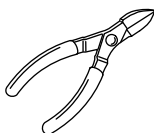
### Herramientas y materiales



Pistola para aplicar sellador



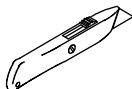
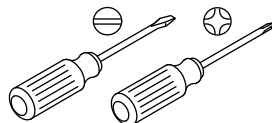
Sellador



Cortacables



Cinta de enmascarar



Más:  
• Sujetacables

### Antes de comenzar

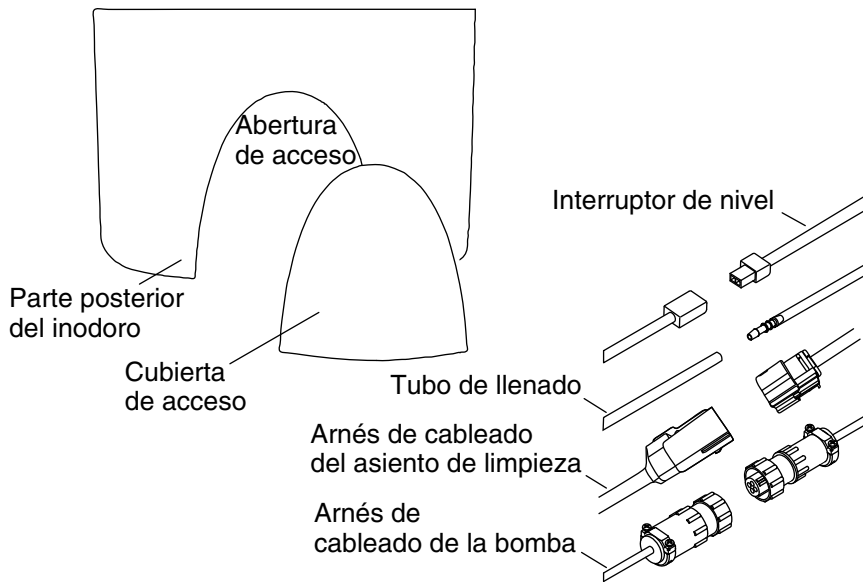


**ADVERTENCIA: Riesgo de sacudidas eléctricas.** Desconecte el suministro eléctrico antes de dar servicio.



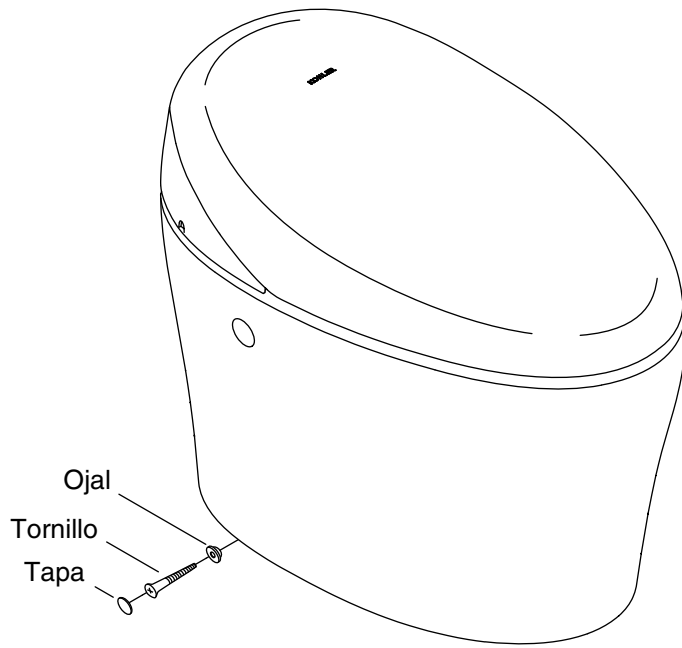
**ADVERTENCIA: Riesgo de sacudida eléctrica.** Solo enchufe a un tomacorriente conectado correctamente a tierra, protegido por un interruptor de circuito con pérdida a tierra (GFCI). No quite la clavija de conexión a tierra ni utilice un adaptador de conexión a tierra.

- Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.



## 1. Prepare el sitio

- Cierre el suministro de agua y desenchufe la unidad.
- Retire el panel de acceso de la parte posterior del inodoro.
- Desconecte la manguera flexible del asiento de limpieza del codo de suministro. La manguera del asiento de limpieza se conecta a través de la carcasa vitrificada.
- Desconecte el interruptor de nivel, el tubo de llenado, el arnés de cableado del asiento de limpieza, y el arnés de cableado de la bomba.
- Coloque el cable del interruptor de nivel, el tubo de llenado, el arnés de cableado del asiento de limpieza, el arnés de cableado de la bomba, y el enchufe eléctrico en el piso en el centro de la abertura de acceso, y péguelos con cinta al piso.
- Pegue con cinta los cables desconectados al lado de la carcasa vitrificada.



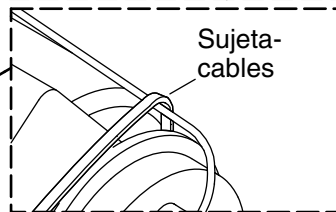
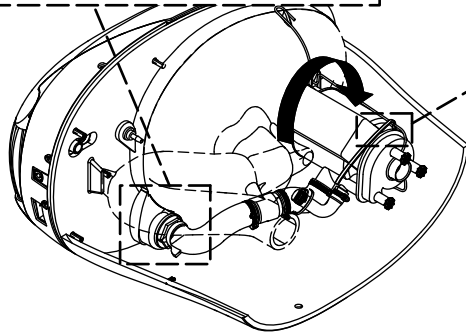
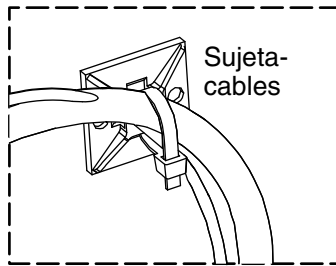
## 2. Retire la carcasa vitrificada



**ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** La carcasa vitrificada pesa 105 lb (36 kg). Levante la carcasa vitrificada con la técnica adecuada. Levante y coloque la carcasa vitrificada con la ayuda de alguien.

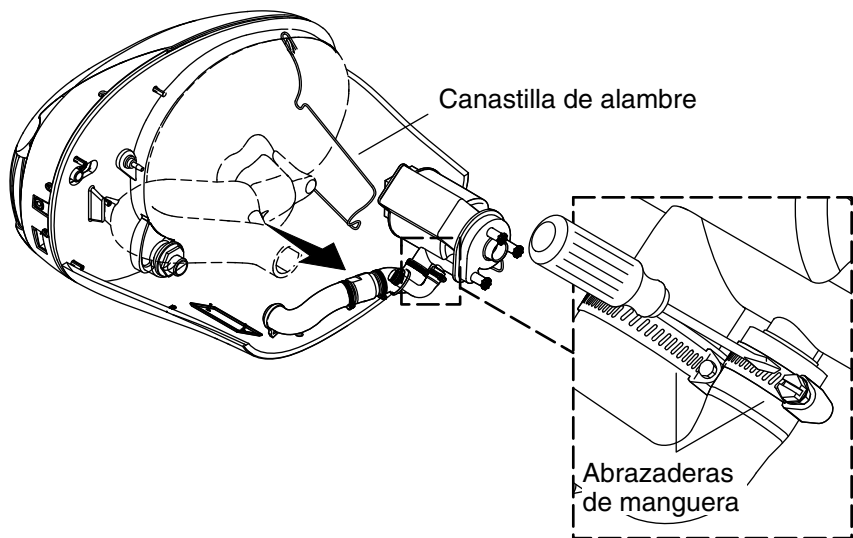
**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** No baje la carcasa con fuerza. Si la carcasa no queda colocada correctamente, levántela y muévala con cuidado. Si la carcasa se mueve sin cuidado, podría despostillarse o romperse.

- Retire los tapapernos a cada lado de la carcasa.
- Saque los tornillos y los pasahilos.
- Corte el sellador que sella la base de la carcasa vitrificada al piso.
- Con ayuda, levante con cuidado la carcasa vitrificada y retírela del tanque.
- Coloque la carcasa de lado sobre una superficie acojinada.



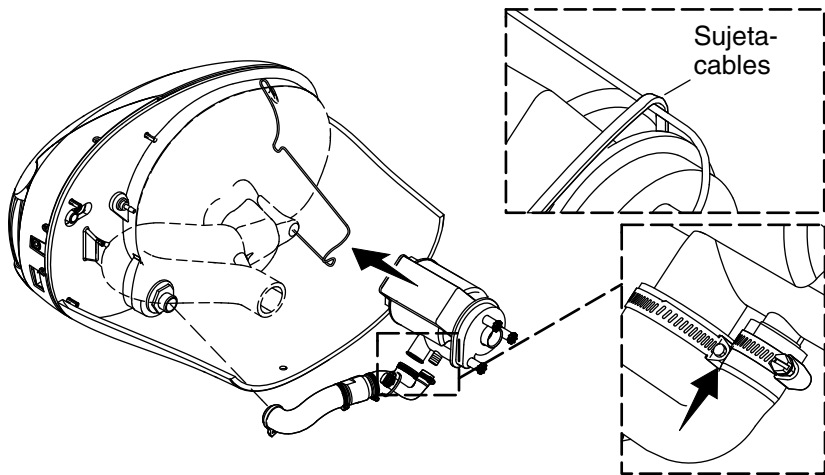
### 3. Desconecte la bomba

- Desconecte los cables que están conectados a la bomba.
- Corte los sujetacables que fijan los cables de la bomba a la carcasa vitrificada.
- Afloje a mano la abrazadera en la manguera de alta presión.
- Desconecte la manguera de alta presión de la entrada.
- Corte el sujetacables que fija la bomba a la canastilla de alambre.



#### 4. Retire la bomba

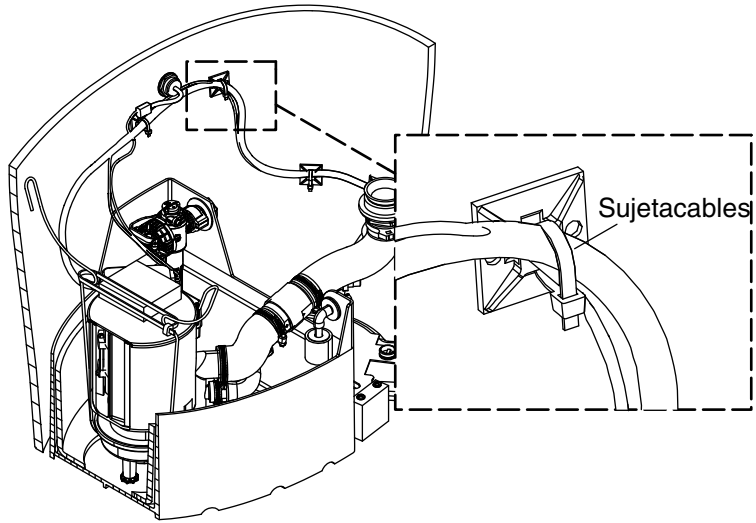
- Retire la bomba de la canastilla de alambre.
- Suelte las abrazaderas de la manguera y retire el ensamblaje de la manguera de alta presión. Colóquelo a un lado.
- Deseche la bomba usada.



## 5. Instale la bomba

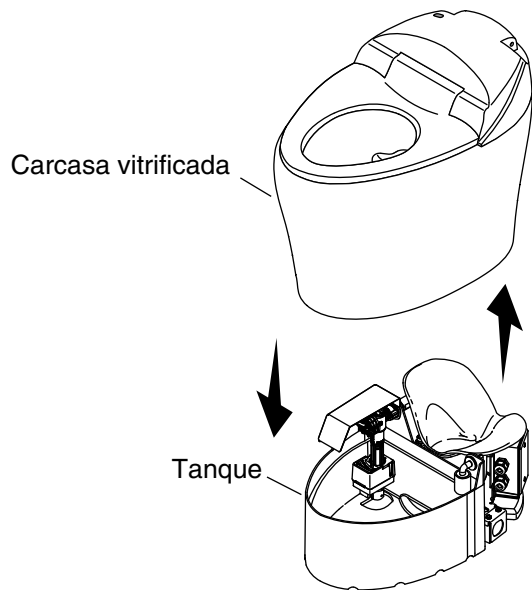
**NOTA:** La bomba original que se incluye con el inodoro (K-4026) tiene dos bloques de hule espuma en la parte superior para proteger el producto durante el transporte. La bomba en este juego de servicio no tiene estos bloques.

- Instale el ensamblaje de la manguera de alta presión en la nueva bomba.
- Apriete las abrazaderas de la manguera.
- Coloque la bomba en la canastilla de alambre.
- Vuelva a conectar la manguera de alta presión en la entrada.
- Vuelva a colocar a mano la abrazadera en la manguera de alta presión.
- Fije la bomba en la canastilla de alambre con un nuevo sujetacables.



## 6. Vuelva a conectar el tubo de llenado

- Conecte los cables de la bomba.
- Fije los cables al interior de la carcasa vitrificada con nuevos sujetacables.
- Desconecte los cables.



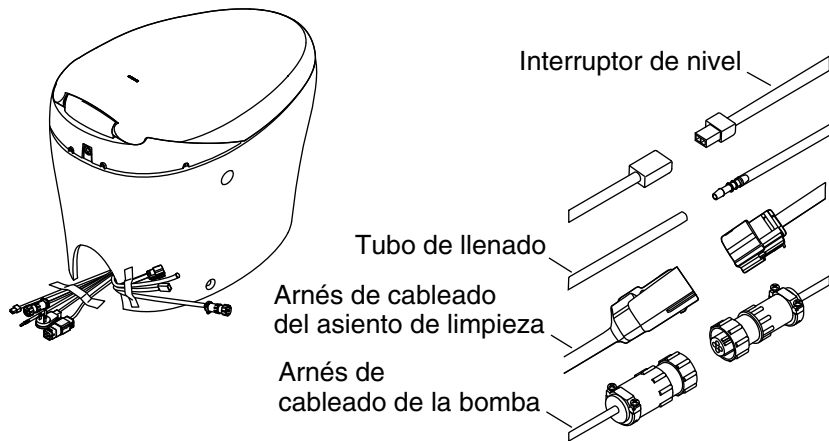
## 7. Vuelva a instalar la carcasa vitrificada



**ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** La carcasa vitrificada pesa 105 lb (36 kg). Levante la carcasa vitrificada con la técnica adecuada. Levante y coloque la carcasa vitrificada con la ayuda de alguien.

**PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto.** Confirme que los cables y que la manguera de suministro de agua no interfieran con la carcasa vitrificada cuando esta sea bajada a su lugar. La carcasa vitrificada podría causar daños a los cables o a la manguera.

- Con ayuda, levante con cuidado la carcasa vitrificada y bájela lentamente sobre el tanque.
- Asegúrese de que la boca de sifón en la carcasa quede asentada por completo en el empaque de la salida. Si la carcasa vitrificada no queda asentada de manera uniforme en el piso, es posible que la boca de sifón no esté bien asentada.
- Haga ajustes a la carcasa lo necesario hasta que la boca de sifón quede bien asentada.



## 8. Termine de hacer la instalación

- Retire la cinta de enmascarar de los cables del piso y del inodoro.
- Vuelva a conectar el interruptor de nivel.
- Vuelva a conectar el tubo de llenado.
- Vuelva a conectar el arnés de cableado del asiento de limpieza y el arnés de cableado de la bomba.
- Vuelva a conectar la manguera del asiento de limpieza al codo de suministro.
- Vuelva a instalar los tornillos y los ojales en cada uno de los orificios en el lado de la carcasa vitrificada. No apriete demasiado.
- Vuelva a instalar los tapapernos sobre los tornillos.
- Vuelva a instalar la cubierta de acceso.
- Aplique sellador alrededor de la base del inodoro. No aplique sellador en el área donde la cubierta de acceso hace contacto con el piso.
- Abra el suministro de agua.

**Termine de hacer la instalación (cont.)**

- Accione la descarga del inodoro, y verifique que funcione correctamente.

1258404-9-B

1258404-9-B

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2016 Kohler Co.

1258404-9-B